

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2004. július 16.)

mely a közösségi finanszírozásból kizár bizonyos kiadásokat, melyeket a tagállamok, az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garancia Alap (EMOGA), „garancia” részleg címén eszközöltek

(az értesítés a B(2004) 2762. számú dokumentummal történt)

(csak a német, angol, spanyol, francia, görög, olasz, holland, portugál, finn és svéd nyelvű szövegek hitelesek)

(2004/561/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tára, egy egyeztető eljárás létrehozására vonatkozóan, az EMOGA Garanciarészleg ⁽⁴⁾ számlaátvizsgálásának keretében.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó Szerződésre,

- (2) A tagállamoknak lehetőségük volt egy egyeztető eljárás indítását kérni. Néhány esetben éltek ezzel a lehetőséggel, és az eljárás végén készült jelentést a Bizottság megvizsgálta.

tekintettel az 1970. április 21-i, közös agrárpolitika finanszírozására ⁽¹⁾, vonatkozó 729/70/EGK tanácsi rendeletre és különösen annak 5. cikke (2) bekezdésének c) pontjára,

- (3) A 729/70/EGK rendelet 2. és 3. cikkei, valamint a 1258/1999/EK rendelet 2. cikke, elrendelik, hogy csak a harmadik országokba irányuló export-visszatérítések, és az agrárpiacon szabályozására irányuló intervenciók támogathatók, melyeket a közösségi szabályok szerint ítélnék oda, illetve hajtanak végre az agrárpiacon szervezettek keretében.

tekintettel az 1999. május 17-i, közös agrárpolitika finanszírozására ⁽²⁾ vonatkozó 1258/1999/EK tanácsi rendeletre és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésére,

az Alap bizottságának konzultációját követően,

- (4) Az elvégzett ellenőrző vizsgálatok, a kétoldalú megbeszélések eredményei, és az egyeztető eljárások rávilágítottak arra, hogy a tagállamok által bejelentett kiadások egy része nem tesz eleget ezeknek a feltételeknek, és így tehát nem finanszírozható az EMOGA Garanciarészlegből.

mivel:

- (1) A 729/70/EGK rendelet 5. cikke, és a 1258/1999/EK rendelet 7. cikke, valamint a Bizottság 1995. július 7-i, 1663/95/EK rendelet 8. cikk 1. és 2. bekezdései, – melyek a 729/70/EGK rendelet végrehajtási szabályait határozzák meg az EMOGA Garanciarészleg ⁽³⁾, számlaátvizsgálási eljárására vonatkozóan – elrendelik, hogy a Bizottság végezze el a szükséges ellenőrző vizsgálatokat, közölje a tagállamokkal az ellenőrző vizsgálatok eredményeit, megvizsgálja a tagállamok által tett észrevételeket, kétoldalú megbeszéléseket hívjon össze annak érdekében, hogy megegyezésre jussanak az érintett tagállamokkal, valamint megállapításait formálisan közölje velük, hivatkozva a Bizottság 1994. július 1-jei 94/442/EK határozata-

- (5) Jelezni kell azokat az összegeket, melyek nem fogadhatók el az EMOGA Garanciarészleg terhére, és azok nem vonatkoznak a Bizottság által a tagállamok számára készített, az ellenőrző vizsgálatok eredményeit tartalmazó írásos közleményét megelőző huszonnégy hónapnál korábban eszközölt kiadásokra.

- (6) Azokra az esetekre vonatkozóan, melyekre ez a határozat irányul, a közösségi szabályoknak való nem megfelelésük miatt kizárandó összegek értékelését a Bizottság egy összefoglaló jelentés keretében közölte a tagállamokkal.

⁽¹⁾ HL L 94., 1970.4.28., 13. o. A legutóbb a 1287/95/EK rendelettel (HL L 125., 1995.6.8., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 160., 1999.6.26., 103. o.

⁽³⁾ HL L 158., 1995.7.8., 6. o. A legutóbb a 2025/2001/EK rendelettel (HL L 274., 2001.10.17., 3. o.) módosított rendelet.

⁽⁴⁾ HL L 182., 1994.7.16., 45. o. A legutóbb a 2001/535/EK határozattal (HL L 193., 2001.7.17., 25. o.) módosított határozat.

- (7) Ez a határozat nem prejudikál pénzügyi következtetéseket, melyeket a Bizottság vonhat le az Európai Bíróság határozataiból, a 2004. április 2-án folyamatban lévő, és e rendelet tárgyát képező témára vonatkozó bírósági ügyekben,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A tagállamok, EMOGA Garanciarészleg címén bejelentett, akkreditált kifizető szervezeteinek, a mellékletben szereplő kiadásai, a közösségi szabályoknak való nem megfelelőségük miatt, ki vannak zárva a közösségi finanszírozásból.

2. cikk

E határozat címzettjei: a Belga Királyság, a Német Szövetségi Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, Írország, az Olasz Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Holland Királyság, a Portugál Köztársaság, a Finn Köztársaság és a Nagy-Britanniai és Észak-Írországi Egyesült Királyság.

Kelt Brüsszelben, 2004. július 16-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottsági tagja

MELLÉKLET
ÖSSZES HELYESBÍTÉSEK

Ágazat	Tagállam	Költségvetési tétel	Indoklás	Nemzeti pénznem	Finanszírozásból levonandó kiadások	Már alkalmazott levonások	A határozat pénzügyi kihatásai	Pénzügyi év
Pénzügyi audit	BE	1800	Korrekció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők nem teljesítése	EUR	– 12 546,82	– 12 546,82	0,00	2002
	BE össz				– 12 546,82	– 12 546,82	0,00	
Pénzügyi audit	DE	2124, 2125, 2128	Korrekció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők nem teljesítése	EUR	– 2 201 556,70	– 2 201 556,70	0,00	2002
	DE össz				– 2 201 556,70	– 2 201 556,70	0,00	
Gyümölcs és zöldség	GR	1512	Korrekció – ráfordítás elutasítása – a 2201/96/EK és 504/97/EK rendelet nem teljesítése – a minimum ár és 2 % egységes korrekció nem teljesítése – szállítási költségek elégtelen visszatérítése: öszibarack-feldolgozás	EUR	– 13 666 570,48	0,00	– 13 666 570,48	2000-2001
Gyümölcs és zöldség	GR	1511	Ad hoc korrekció – közvetlen kifizetés termelőknek és 10 % egységes korrekció hiányosságok alapvető fontosságú ellenőrzéseken: paradicsomfeldolgozás	EUR	– 11 327 825,25	0,00	– 11 327 825,25	1999-2002
Gyümölcs és zöldség	GR	1511	5 % egységes korrekció – hiányosságok alapvető fontosságú ellenőrzéseken: paradicsomfeldolgozás, leszállítás G megrendelővel	EUR	– 366 752,30	0,00	– 366 752,30	2002-2003
Állatok utáni jövedelemtámogatás	GR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	25 % egységes korrekció a 2,2 % nettó összegein – alapvető fontosságú ellenőrzés hiánya: adózási adatbázis működésképtelen és hiányosságok feltárása helyszíni ellenőrzéseken	EUR	– 15 616 929,93	0,00	– 15 616 929,93	2000-2001
Állatok utáni jövedelemtámogatás	GR	2220, 2222	Az 1999–2000 pénzügyi évekre alkalmazott korrekció pénzügyi kihatásai (a Bizottság 2003/536/EK határozata) a 2002. évre bevallott kiadásokra	EUR	– 43 594,40	0,00	– 43 594,40	2002
Állatok utáni jövedelemtámogatás	GR	2540, 2320	Korrekció: a ténylegest meghaladó kiadások bevonása az EMOGA felé, HFA jogosulatlan bevonása – méz termelése és forgalmazása	EUR	– 83 730,89	0,00	– 83 730,89	1999-2002
	GR össz				– 41 105 403,25	0,00	– 41 105 403,25	
Állatok utáni jövedelemtámogatás	ES	2220, 2221	5 % egységes korrekció – hiányosságok alapvető fontosságú és kiegészítő ellenőrzéseken – juh-/kecskefélék utáni jövedelemtámogatás	EUR	– 893 597,52	0,00	– 893 597,52	2000-2002
Pénzügyi audit	ES	1049, 1055, 1210, 1400, 1402, 1515, 1610, 1800, 2124, 2125, 2320	Korrekció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők nem teljesítése	EUR	– 11 491 292,34	– 11 835 994,73	344 702,39	2002
	ES össz				– 12 384 889,86	– 11 835 994,73	– 548 895,13	

Ágazat	Tagállam	Költségvetési tétel	Indoklás	Nemzeti pénznem	Finanszírozásból levonandó kiadások	Már alkalmazott levonások	A határozat pénzügyi kihatásai	Pénzügyi év
Pénzügyi audit	FI	2124, 2125	Korrektció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők nem teljesítése	EUR	– 58 459,31	– 58 459,31	0,00	2002
	FI össz				– 58 459,31	– 58 459,31	0,00	
Állatok utáni jövedelemtámogatás	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Korrektció az összkiadásra – Haute-Corse – szarvasmarhafélék utáni jövedelemtámogatás	EUR	– 22 639 501,84	0,00	– 22 639 501,84	2001-2003
Állatok utáni jövedelemtámogatás	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	2 % egységes korrekció – hiányosságok a helyszíni ellenőrzéseken, nem teljesen működőképes adatbázis: szarvasmarhafélék utáni jövedelemtámogatás	EUR	– 28 134 491,21	0,00	– 28 134 491,21	2003
Állatok utáni jövedelemtámogatás	FR	2220, 2222	2 % egységes korrekció – hiányosságok helyszíni ellenőrzéseken	EUR	– 1 934 036,76	0,00	– 1 934 036,76	2001-2003
Állatok utáni jövedelemtámogatás	FR	2220, 2222	10 % egységes korrekció – hiányosságok alapvető fontosságú ellenőrzéseken – Haute-Corse – juh-/kecskefélék utáni jövedelemtámogatás	EUR	– 386 031,63	0,00	– 386 031,63	2000-2002
Pénzügyi audit	FR	1210, 1611, 1612, 2124, 2125, 2128	Korrektció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők nem teljesítése	EUR	– 10 297 687,75	– 10 297 687,75	0,00	2002
	FR össz				– 63 391 749,19	– 10 297 687,75	– 53 094 061,44	
Pénzügyi audit	IE	1049, 2125	Korrektció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők nem teljesítése	EUR	– 53 301,01	– 75 116,75	21 815,74	2002
	IE össz				– 53 301,01	– 75 116,75	21 815,74	
Állatok utáni jövedelemtámogatás	IT	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	10 % egységes korrekció – nem hatékony alapvető fontosságú szabályozók, nem teljesen működőképes adózási adatbázis, 5 % és 2 % egységes korrekció a program szabályozásában és felügyeletében valamint helyszíni ellenőrzéseken feltárt hiányosságok és elégtelenség miatt	EUR	– 21 098 010,70	0,00	– 21 098 010,70	1999-2001
Vidékfejlesztés	IT	4051, 4072	Korrektció – 15. sz. ad hoc határozat kiigazítása – 2 % és 5 % egységes korrekció az irányítási és ellenőrző rendszer hiányosságai miatt	EUR	– 40 000,00	0,00	– 40 000,00	2001-2002
	IT össz				– 21 138 010,70	0,00	– 21 138 010,70	
Pénzügyi audit	LU	1051, 2124	Korrektció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők nem teljesítése	EUR	– 132 220,46	– 132 220,46	0,00	2002
	LU össz				– 132 220,46	– 132 220,46	0,00	

Ágazat	Tagállam	Költségvetési tétel	Indoklás	Nemzeti pénznem	Finanszírozásból levonandó kiadások	Már alkalmazott levonások	A határozat pénzügyi kihatásai	Pénzügyi év
Export-visszatérítés	NL	2100-013-től 016-ig	10 % és 5 % egységes korrekció – Végrehajtás hiánya és hiányosságok alapvető fontosságú ellenőrzéseken – a 91/628/EKG irányelv és a 615/98 rendelet rendelkezéseinek nem teljesítése – Export-visszatérítés élő szarvasmarhafélék után	EUR	-1 064 627,33	0,00	-1 064 627,33	1999-2001
Pénzügyi audit	NL	2120, 2124, 2125	Korrekció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők nem teljesítése	EUR	-470 165,16	-470 165,16	0,00	2002
Pénzügyi audit	NL össz				-1 534 792,49	-470 165,16	-1 064 627,33	
Pénzügyi audit	PT	1050, 1610, 1800	Korrekció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők nem teljesítése	EUR	-44 704,67	-44 704,67	0,00	2002
Pénzügyi audit	PT össz				-44 704,67	-44 704,67	0,00	
Pénzügyi audit	UK	1054, 1060, 2125	Korrekció – az 1258/99/EK rendelet alkalmazása – fizetési határidők nem teljesítése	GBP	-1 118 369,01	-1 118 369,01	0,00	2002
Pénzügyi audit	UK össz				-1 118 369,01	-1 118 369,01	0,00	